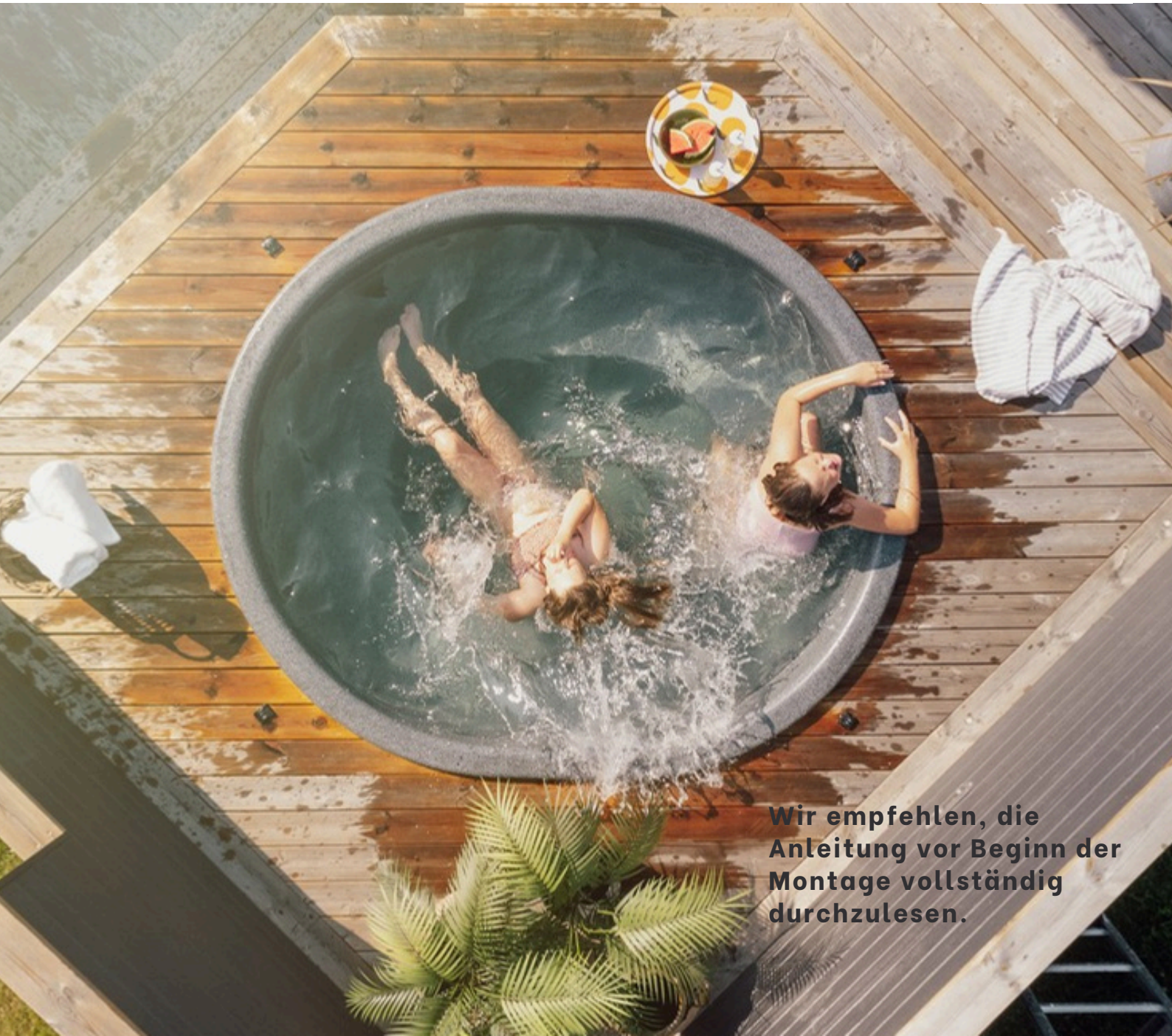


SCHRITT FÜR SCHRITT ZU IHREM TERRASSENPOOL

– Vielen Dank, dass Sie sich für uns entschieden haben

Weitere Sprachen:



**Wir empfehlen, die
Anleitung vor Beginn der
Montage vollständig
durchzulesen.**

Inhaltsverzeichnis



SCHRITT 1 **1**

Auspacken

SCHRITT 2 **2**

Erdarbeiten

SCHRITT 3 **3**

Isolierung

SCHRITT 4

Montage der Anschlüsse,
Sprudelsystem und Beleuchtung

SCHRITT 5

Einsatz in die Isolierung heben

SCHRITT 6 **4**

Die Technikbox

SCHRITT 7

Filter, Heizung, Pumpe montieren

SCHRITT 8 **5**

Technikbox und Pool verbinden

SCHRITT 9

Elektroinstallation

SCHRITT 10

Das Display

SCHRITT 11 **6**

Wartung

Fragen unterwegs?
- Besuchen Sie unsere
Kundenservice-Seite auf
svenskabadtunnor.se

Danke, dass Sie sich für uns entschieden haben

Wir hoffen, dass Ihnen Ihr Spa viele schöne Badeerlebnisse und gemütliche Stunden bereitet.

Wichtig! Lesen Sie die Anleitung sorgfältig und befolgen Sie unsere Sicherheitshinweise und Empfehlungen.

Diese Anleitung beschreibt, worauf Sie vor, während und nach der Montage Ihres Spas achten sollten. Bei Fragen erreichen Sie uns gerne unter info@svenskabadtunnor.se.

1. Sicherheitshinweise

Elektrische Sicherheit:

- **WARNUNG:** Stromschlaggefahr – Der Terrassenpool muss von einer Elektrofachkraft gemäß den örtlichen Vorschriften installiert werden. Stellen Sie sicher, dass der Pool korrekt geerdet und ein FI-Schutzschalter (RCD) installiert ist.
- **STROM ABSCHALTEN** – Bei Wartung oder Reparatur muss die gesamte Stromzufuhr zum Terrassenpool abgeschaltet sein. Verwenden Sie nur zugelassene Kabel und Komponenten. Elektrische Komponenten und Leitungen sollten mindestens zweimal jährlich geprüft werden.

Umgang mit Wasser und Chemikalien:

- **WARNUNG:** Verätzungsgefahr – Dosieren Sie Chemikalien korrekt, um eine Überdosierung zu vermeiden. Befolgen Sie alle Angaben des Herstellers. Bewahren Sie Chemikalien sicher und für Kinder unzugänglich auf.
- **KEIN SALZWASSER** – Verwenden Sie kein Salzwasser im Terrassenpool, da es Materialien und Komponenten angreifen kann.

Temperatur und Verbrühungen:

- **WARNUNG:** Verbrühungsgefahr – Benutzen Sie den Terrassenpool nicht bei Wassertemperaturen über 40 °C. Hohe Temperaturen können zu Überhitzung oder Bewusstlosigkeit führen, besonders bei Kindern, älteren Menschen oder Personen mit gesundheitlichen Problemen. Prüfen Sie immer die Wassertemperatur, bevor jemand ins Wasser steigt. Die Höchsttemperatur beträgt 40 Grad. Für kleine Kinder wird eine deutlich niedrigere Temperatur empfohlen.

Ertrinkungsgefahr:

- **WARNUNG:** Risiko des Ertrinkens – Lassen Sie Kinder oder Nichtschwimmer im und am Spa niemals unbeaufsichtigt. Verwenden Sie immer eine Sicherheitsabdeckung, wenn das Spa nicht benutzt wird. Sie sind selbst dafür verantwortlich, dass Kinder und Erwachsene im Spa sicher sind.
- **SICHERHEITSABDECKUNG** – Halten Sie den Terrassenpool bei Nichtbenutzung abgedeckt und verriegelt, um Unfälle zu vermeiden.
- **Rutschgefahr.** Warnen Sie Badende, besonders Kinder und ältere Menschen, vor der Rutschgefahr im und um das Spa. Beim Ein- und Aussteigen sowie rund um das Spa ist größte Vorsicht geboten. Öffentliche Bäder müssen ein Warnschild haben.

2. Installationsanweisungen

- **Standortanforderungen:** Stellen Sie den Terrassenpool auf eine stabile, ebene Fläche, die das Gesamtgewicht inkl. Wasser und Badenden trägt. Näheres zum Einbau finden Sie weiter hinten in der Anleitung.
- **Belüftung:** Bei Innenaufstellung muss ausreichend belüftet werden, um Feuchtigkeit und Bauschäden zu vermeiden. Wenden Sie sich z. B. an einen Bauingenieur oder Architekten; ein Lüftungsexperte wird empfohlen.
- **Elektrik und Wasser trennen:** Elektrische Komponenten dürfen nicht mit Wasser in Berührung kommen; halten Sie alle Anschlüsse trocken. Halten Sie elektrische Komponenten mindestens 1,5 Meter vom Spa entfernt. Stellen Sie das Spa nicht unter Stromleitungen auf.

3. Wartung und Service

- **Warnhinweis zur Wartung elektrischer Teile:** Reparaturen oder der Austausch elektrischer Komponenten dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden. Bei Service oder Reparatur muss der Strom immer abgeschaltet sein.
- **Dichtungen und Anschlüsse prüfen:** Prüfen Sie Dichtungen und Verbindungen regelmäßig, um Undichtigkeiten und Feuchtigkeitsschäden zu vermeiden.
- **Polyethylen:** Der Terrassenpool besteht aus Polyethylen. Spülen Sie ihn mit Wasser und ggf. einem milden, tensidfreien Reiniger ab. Wird das Spa entleert, müssen chlorhaltige Wasserreste gründlich ausgespült werden.

4. Garantiebedingungen

Garantie Voraussetzung ist, dass die Anweisungen dieser Anleitung befolgt werden – Garantiezeit und Garantieuumfang finden Sie auf unserer Website.

Garantieausschlüsse – Die Garantie gilt nicht bei Verwendung von Salzwasser oder wenn Installation oder Reparaturen von nicht autorisiertem Personal durchgeführt werden. Ebenso nicht bei unsachgemäßer Wartung oder fehlerhafter Montage/Installation. Schäden/Verfärbungen durch die Wasserqualität sind nicht von der Garantie abgedeckt.

5. Fehlerbehebung

Vorgehen bei Fehlermeldungen: siehe Anleitung des Displays.

6. Umwelt und verantwortungsvolle Nutzung

WARNUNG: Überfüllung vermeiden – Füllen Sie den Terrassenpool nicht zu voll und überwachen Sie den Wasserstand, um ein Überlaufen zu verhindern.

Tipps für Umweltschutz und Wassersparen

Für den Umweltschutz und einen geringeren Wasserverbrauch beachten Sie folgende Empfehlungen:

1. Isolierende Abdeckung verwenden: Halten Sie den Terrassenpool bei Nichtbenutzung abgedeckt, um Verdunstung zu verringern und die Wärme zu halten. Das reduziert das Nachfüllen und spart Energie.
2. Wasser wiederverwenden: Muss das Wasser abgelassen werden, nutzen Sie es zum Gießen des Gartens oder zum Reinigen von Terrassen – sofern die Chemikalienwerte für Pflanzen und Umwelt unbedenklich sind und Ihre Gemeinde dies erlaubt.
3. Chemikalieneinsatz anpassen: Messen und dosieren Sie Chemikalien genau nach Anweisung, um Überdosierung und unnötige Wasserwechsel zu vermeiden.
4. Filter regelmäßig reinigen: Saubere Filter optimieren den Wasserdurchfluss und entlasten das Reinigungssystem, wodurch das Badewasser länger nutzbar bleibt.
5. Nachfüllen statt wechseln: Füllen Sie verdunstetes Wasser nach, statt das gesamte Wasser zu wechseln, solange Chemikalienwerte und Wasserqualität gut sind.
6. Badezeiten planen: Nutzen Sie das Spa effizient, indem Sie Badezeiten planen und es nicht unnötig laufen lassen. Das spart Wasser und Energie.



Zeigen Sie Ihrem Elektriker unsere Anleitung zum Elektroanschluss.



Alle unsere Elektro-Terrassenpools sind CE-gekennzeichnet.

7. Schäden vermeiden

- Auf Glas oder andere zerbrechliche Materialien im und am Spa verzichten.
- Verwenden Sie Kunststoffgläser, um Verletzungen und Schäden am Spa zu vermeiden.
- Entfernen Sie keine Teile vom Spa.
- Benutzen Sie das Spa nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist. Reparieren Sie nichts, ohne uns vorher zu kontaktieren.
- Die Wassertemperatur darf nie über 40 °C liegen. 37-40 Grad sind für gesunde Erwachsene eine sichere Temperatur. Für Kinder und bei Nutzung über 10 Minuten ist eine niedrigere Temperatur geeignet. Halten Sie beim Baden Trinkwasser bereit, um Dehydrierung zu vermeiden.
- Prüfen Sie die Wassertemperatur mit der Hand, bevor Sie oder andere ins Wasser steigen.
- Schwangere, Übergewichtige sowie Personen mit Herzproblemen, niedrigem oder hohem Blutdruck, Diabetes oder anderen Kreislaufproblemen sollten vor der Nutzung des Spas einen Arzt konsultieren.
- Von Drogen, Alkohol oder Medikamenten vor oder während der Nutzung des Spas wird abgeraten; sie können zu Bewusstlosigkeit und möglichem Ertrinken führen.
- Benutzen Sie das Spa nicht unmittelbar nach schwerer körperlicher Arbeit.
- Personen mit Wunden oder äußeren Infektionen sollten das Spa nicht benutzen. Warmes Wasser kann das Bakterienwachstum fördern, wenn das Spa nicht ausreichend desinfiziert und das chemische Gleichgewicht nicht korrekt gehalten wird.
- Nutzen Sie das Spa nur für eine angemessene Dauer. Lange Einwirkung hoher Temperaturen kann die Körpertemperatur stark erhöhen und zu Schwindel, Übelkeit, Benommenheit, Bewusstlosigkeit, verminderter Wahrnehmung und der Unfähigkeit führen, das Spa zu verlassen. Dies kann zum Ertrinken führen.
- Seien Sie beim Ein- und Aussteigen vorsichtig.
- Sorgen Sie zur Unfallvermeidung rund um das Spa für gute Entwässerung und einen rutschfesten Untergrund. Als Privatperson weisen Sie Ihre Badegäste darauf hin; bei öffentlichen Bädern ist ein Warnschild zur Rutschgefahr anzubringen.
- Benutzen Sie das Spa nicht allein.
- Springen oder tauchen Sie nicht in das Spa.
- Beachten Sie die maximale Anzahl an Badenden im Spa.

Maximale Anzahl Badender:

Pacific - 12 Personen

Grand - 10 Personen

Prime - 7 Personen

Schritt 1

Prüfen Sie Lieferschein und Packliste am Terrassenpool darauf, ob Teile als Nachlieferung vermerkt sind. Nutzen Sie die Packliste als Vorlage, wenn Sie anschließend die Vollständigkeit aller Teile prüfen.

Prüfen Sie, ob folgende Teile vorhanden sind:

Nachfolgende Teile liegen im großen Karton:

- Anschlusskit
- Anschlussdose
- Pumpe
- Heizung (bei 6 kw zwei Heizungen, bei 3 kw eine Heizung)
- Filterbälle
- Display
- 3 schwarze Schläuche zum Verbinden von Filter, Heizung & Pumpe

Folgende Teile liegen im/am Terrassenpool:

- 2 Meter Schlauch
- Isolierte Abdeckung
- Filtergehäuse
- Isolierung: Wenn Sie eine Isolierung bestellt haben, liegen diese Teile im Terrassenpool (teilweise werden Teile separat auf einer kleinen Palette geliefert)
- Sonstiges Zubehör: Wenn Sie Beleuchtung, Sprudelsystem oder z. B. Chlor bestellt haben, liegt dies im Terrassenpool.

Schritt 2

Vorarbeiten

Das Fundament ist ein wichtiger Teil des Einbaus, da der Terrassenpool mit Wasser und vielen Badenden über 2000 kg wiegen kann.

Die Vorarbeiten hängen von den örtlichen Gegebenheiten ab. Meist wird auf Erde oder Kies gebaut; dann muss ggf. etwas ausgehoben und ein Geotextil mit verdichtetem Kies ausgelegt werden. Auf Fels oder Stein können Sie direkt mit Kanthölzern bauen. Stellen Sie den Terrassenpool waagerecht auf einen festen Untergrund. Der Terrassenpool kann teilweise oder ganz eingegraben werden. Beachten Sie dann, dass Heizung, Pumpe und Filter auf gleicher Höhe neben dem Pool Platz brauchen und ggf. eine Drainage nötig ist, damit sich die Technikbox bei Regen nicht mit Wasser füllt. Halten Sie den Bereich um Isolierung/Pool frei, damit z. B. Kies oder Sand keinen zu großen Druck auf die Isolierwände ausübt. Steht die Technik z. B. im Keller, sollte ein Abfluss in der Nähe sein. Ob gekaufte oder selbstgebaute Technikbox: Sie braucht eine Drainage, damit bei einem Leck das Wasser abfließen kann. Die Technik muss vor Feuchtigkeit und Nässe geschützt stehen.

Unterbau

Terrassenpools bestehen aus Polyethylen, einem flexiblen Material, und sind daher sehr stoß- und kältebeständig. Da das Material nicht starr ist, braucht der Pool eine Unterstützung unter Sitzflächen und Boden. Sonst wird die Belastung zu groß, der Pool verliert seine Form und kann beschädigt werden. In unserem fertigen Isolierpaket ist der Unterbau enthalten; der Pool kann direkt auf einen ebenen Untergrund gestellt werden. Sie können den Unterbau auch selbst aus Holz, Blähtonsteinen o. Ä. bauen. Nutzen Sie dazu Zeichnung und Maße auf unserer Website.

Da der Kunststoff nicht starr ist, kann der Einsatz bei Lieferung etwas schief wirken. Sobald der Pool im Unterbau (nach Zeichnung selbst gebaut oder gekauft) steht und mit Wasser gefüllt ist, nimmt der Einsatz seine richtige Form an.

Isolierung

Wir empfehlen unser fertiges Isolierpaket. Es wird wie ein großes Puzzle in unter einer Stunde zusammengesetzt. Ein Anleitungsvideo finden Sie auf unserer Website und unserem YouTube-Kanal [svenskabadtunnor](#). Alternativ können Sie den Pool selbst isolieren. Ein Beispielvideo dazu finden Sie auf unserer Website und unserem YouTube-Kanal [svenskabadtunnor](#).

Schritt 3

Wenn der Standort feststeht und ein guter, stabiler Untergrund vorbereitet ist, wird die Isolierung zusammengebaut. Ohne unser fertiges Isolierpaket bauen Sie Unterbau und Isolierung selbst. Zeichnung und Beispiele finden Sie auf unserer Website svenskabadtunnor.se.

Video zum Aufbau unserer Isolierpakete:

Im Video (Modelle Grand und Prime) sind die Sitzstützen abgerundet; inzwischen sind sie eckiger, die Montage erfolgt jedoch gleich. Auch die Aussparungen für die Schlauchmontage wurden seitdem überarbeitet und verbessert.



Setzen Sie den Terrassenpool erst nach Schritt 4 in die Isolierung.

Schritt 4

Montieren Sie nun die Anschlüsse am Pool. Nehmen Sie die Box mit Ihrem Anschlusskit und lesen Sie die beiliegende separate Anleitung. Sehen Sie sich gern das Montagevideo auf der Website/dem YouTube-Kanal an. Bei einem Pacific empfehlen wir, die Anschlüsse mittig an der Längsseite anzubringen. Die Schmalseite ist möglich, dann müssen Sie jedoch selbst Löcher in die Isolierung schneiden, um den Schlauch zu montieren.

Wenn Sie Beleuchtung und/oder ein Sprudelsystem bestellt haben, nehmen Sie diese Kartons und montieren Sie alles gemäß separater Anleitung.

Schritt 5

Heben Sie nun den Einsatz in die Isolierung – mit Hilfe von ein oder zwei Personen. Heben Sie vorsichtig, damit kein Anschluss anstößt und beschädigt wird.

Wir empfehlen, den Schlauch am unteren Anschluss zu montieren, bevor der Pool in die Isolierung gehoben wird (es geht auch, wenn er bereits im Isolierpaket steht). Der obere Schlauch lässt sich leichter montieren, wenn der Pool in der Isolierung steht. Die Schläuche werden mit Schlauchschellen befestigt.

Der obere Schlauch wird an die Heizung, der untere an die Pumpe angeschlossen.

Im fertigen Isolierpaket sind Aussparungen für die Anschlüsse vorhanden.

Schritt 6

Wenn Sie unsere Technikbox bestellt haben, wird sie jetzt zusammengebaut. Ein Montagevideo finden Sie auf der Website/dem YouTube-Kanal.

Bohren Sie zwei bis drei Löcher in den Boden der Technikbox für die Entwässerung. Die Technikbox braucht außerdem einen Nässeschutz von oben und muss so stehen, dass kein Wasser von unten oder von der Seite eindringen kann.

Ohne unsere Technikbox können Sie selbst etwas Ähnliches bauen. Pumpe, Filter und Heizung müssen isoliert stehen, wenn Sie das Spa bei Kälte nutzen. Empfohlenes Maß: ca. 1x1 Meter, Isolierstärke 70-100 mm.

Rundum isolieren, auch den Boden. Die Technikbox muss mindestens 10 Grad halten.

Im Sommer kann es in der Technikbox sehr warm werden; behalten Sie dies im Auge und nehmen Sie ggf. den Deckel ab, um die Wärme abzulassen.

Steht die Technik im Innenbereich, muss für den Fall eines Lecks ein Abfluss in der Nähe sein.

Schritt 7

Montieren Sie Heizung, Pumpe und Filter. Legen Sie Filter, Heizung(en), Pumpe, den Karton mit den Verbindungsteilen und die separate Anleitung bereit. Ein Montagevideo finden Sie auf der Website/dem YouTube-Kanal.

- Heizung, Filter und Pumpe müssen immer trocken stehen. Gelangt Wasser in ein Teil, erlischt die Garantie.
- Füllen Sie das Filtergehäuse nicht ganz mit Filterbällen; behalten Sie ca. 1/4 des Beutels zurück.
- Wichtig: Die gesamte Technik muss mindestens 20 cm unter der Wasseroberfläche stehen.
- Bei jedem Service an Pumpe, Heizung und Filter muss die Anlage ausgeschaltet sein. Das gilt auch beim Umstellen des Filterhebels. Bei Inbetriebnahme und normaler Nutzung muss der Filterhebel auf Filterbetrieb stehen.
- Das Verbindungsstück mit transparentem Teil dient zum Rückspülen des Filters. Es wird in die dritte Öffnung des Sandfilters montiert. Rückspülen ist nur nötig, wenn Sie auf Filtermedium aus Sand oder Glas umsteigen.
- Die Technikbox muss direkt am Spa stehen. Bei größerem Abstand kann eine stärkere Pumpe nötig sein.

Schritt 8

Stellen Sie die Technikbox direkt am Spa auf. Alle Schläuche müssen innerhalb der Isolierung verlaufen; Schläuche außerhalb müssen isoliert werden.

Wird die Technik weiter entfernt aufgestellt, kann eine stärkere Pumpe nötig sein.

Achten Sie bei der Platzierung darauf, dass ein Elektriker später den Strom anschließen kann und Sie selbst Filterbälle wechseln und die Anlage warten können.

- Die Pumpe wird per Schlauch mit dem unteren Anschluss am Spa verbunden, die Heizung mit dem oberen. Verwenden Sie Schlauchschellen und ziehen Sie diese fest an.

Schritt 9

- Der gesamte Elektroanschluss muss von einer Elektrofachkraft ausgeführt werden. Geben Sie Ihrem Elektriker den Schaltplan der Heizung(en).

- Das 6-kw-System besteht aus zwei 3-kw-Heizungen. Jede benötigt eine eigene Phase und 16 Ah. Den Schaltplan finden Sie auf der Website.

- Bei zwei Heizungen sitzt in Flussrichtung die Hauptheizung an erster und die Slave-Heizung an zweiter Stelle.

Warnung: Schalten Sie den Strom erst ein, wenn das Spa vollständig mit Wasser gefüllt ist und alle Teile gemäß Anleitung montiert sind. Verwenden Sie einen externen, zugelassenen FI-Schutzschalter. Das Spa muss direkt ans Stromnetz angeschlossen werden – ohne Stecker, Verlängerungskabel oder gemeinsame Phase mit anderen Geräten. Verwenden Sie massiven Kupferdraht, abhängig von der Größe des eingesetzten FI-Schutzschalters. Die Stromversorgung muss über einen geeigneten FI-Schutzschalter verfügen, der auch als Trennschalter dient.

Schritt 10

- Wie Sie das Spa in Betrieb nehmen, steht in der Anleitung des Displays.

- Das Display wird außerhalb des Spas und möglichst wassergeschützt angebracht, ohne direkten Kontakt mit Schnee und Regen (also nicht waagerecht ins Holzdeck einbauen). Es muss mindestens 1,5 m über dem Boden montiert werden und verträgt keine dauerhafte Feuchtigkeit.

Beispiel: senkrecht an einer Hauswand oder einer Terrasse mit kleinem Vordach über dem Display. Das Display ist wasserdicht, für eine lange Lebensdauer empfehlen wir aber diese Platzierung.

Schritt 11

Wartung

- Die Filterbälle müssen regelmäßig kontrolliert werden, damit sie nicht zu stark verschmutzen. Bei häufigem Baden, vor allem im Sommer, müssen sie öfter gewechselt werden. Der Filter eignet sich auch für Sand oder Glasfiltermedium. Verwenden Sie eines davon, sollten Sie den Filter etwa alle zwei Wochen rückspülen.

Tipp: Halten Sie zwei Sätze Filterbälle bereit. Während Sie einen Satz reinigen, können Sie den anderen verwenden. Lassen Sie gewaschene Filterbälle vor der erneuten Verwendung trocknen. Sind sie hart oder abgenutzt, müssen sie entsorgt und vollständig ersetzt werden.

- Der Kunststoff wird bei Bedarf mit einem feuchten Tuch und etwas mildem, tensidfreiem Reiniger abgewischt.

Das Badewasser

Für optimale Wasserhygiene:

- Duschen Sie immer vor dem Baden, damit das Badewasser nicht durch Sonnencreme und Hautpartikel verschmutzt wird.
- Geben Sie ein Desinfektionsmittel hinzu. Befolgen Sie die Anweisungen des verwendeten Mittels. Wir empfehlen Chlor. Verwenden Sie hochwertiges Chlor, das für Spas und nicht für Pools ausgelegt ist. Vermeiden Sie Überdosierung – Schäden durch zu starken Chloreinsatz sind nicht von der Garantie abgedeckt. Die Heizungen vertragen kein Salzwasser. Prüfen Sie außerdem den Ph-Wert und ggf. Alkalinität und Härte Ihres Wassers.

Weitere Informationen zur Pflege Ihres Badewassers finden Sie in unserem Wasserpflege-Ratgeber.

Lassen Sie die Abdeckung des Terrassenpools nach dem Chloren immer mindestens 15 Minuten geöffnet.

Beachten Sie, dass Wetter, Häufigkeit des Badens und Anzahl der Badenden bestimmen, wie lange das Badewasser hygienisch bleibt.